DEN AMBIENTE....

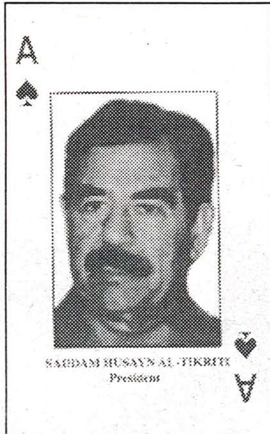
Fotos y Texto: Jan Poets

EXPERIENCIA DI UN MILITAR ARUBANO NA IRAQ..BENJAMIN SCHWENGLE..

** E siman aki Den Ambiente a haya un grato sorpresa for di e joven militar Arubano, Benjamin Schwengle, kende keto bay ta na Iraq y a manda Den Ambiente algun regalo di un T-Shirt, un baraha di carta cu potretnan di tur e enemigonan di Iraq cu Sadam Hussein na cabez. Tambe Benjamin Schwengle a manda nos un carta, den cual e ta desea pa hopi di nos Arubanonan coresponde cu su persona. Prome cu Benjamin Schwengle a viaha pa Iraq, boso sirbidor a realiza un entrevista enbibo cu su persona durante e programa di Poets Show na Top 95 fm. Despues no a tende nada mas di Benjamin Schwengle y hopi hende tabata puntra kico a pasa cu Ben., con e lo ta pasando desde cu el a bai y con hopi tempo mas e tin cu keda na Iraq.

Pa esnan cu no conoce Benjamin Schwengle, esaki ta su background. Benjamin a nace na Aruba, y cu apenas 7 aña di edad el a bay biba na Merca hunto cu su Mama. Ben a join U.S. Army cu su 18 aña y na April, 2003 el a viaha pa Iraq pa asina forma parti di "Operation Iraqi Freedom". Ben ta parti di 4th Infantry Division base na Fort Carson, Colorado. E unidad cu e ta parti di dje ta Charlie 3-29 Field Artillery di 3rd Brigade. Desde cu e ta na Iraq, Benjamin a wordo promovi pa Staff Sergeant di su seccion. E ta na commando di su tanki hunto cu su compañero soldaat nan. Su prome stop tawata Kuwait na "Camp Jersey". E la keda mas of menos 1 luna. Durante di e luna ey, Ben y su grupo di soldaat nan mester a limpia nan equiponan y tambe encarga cu e tanki ta cla pa hasi su trabou. Despues cu tur cos ta inspecta, su batayon a move pa Iraq.

Su prome stop cu su convoy na Iraq tabata e cuidad di Kirkuk. Nan estadia na Kirkuk tabata hopi bon. E hende nan local (Kurds) a trata nan hopi bon y hasta nan tabata habri porta di nan cas pa invita nan bebe thee of coffee. Su estadia na Kirkuk tabata mas o menos 1 luna. Nan



trabou eynan tabata patruya e cuidad y cuida e base Americano.

Despues di Kirkuk, Ben a move pa Balad, Iraq. Atrobe pa 1 luna. Eynan e hendenan tabata wak nan cu mal wowo. Nan no tabata welcome. Na Balad, tambe e tabata patruya y cuida e base military Americano.

Actualmente Ben ta na Samarra, na unda e ta move entre Samarra City y Samara Airfield. Nan campo ta set up na e Airfield. Na Samarra atrobe nan no ta welcome. Compara cu Kirkuk, Samarra ta mas peligroso, pasobra eynan tin hopi resistencia di e coalicion. Door di esey su Brigada a wordo manda pa patruya e cuidad y proteha e Airfield y tambe nan ta hasi mission nan special.

Na Samarra, Ben y su grupo a encontra hopi tiramento. Cada 2 of 3 dia nan ta wordo ataka tanto roadside bombs of cu mortar attack. E soldaat nan ta contra ataka e Iraqi nan, cu mortar bombs. Ta hopi dificil pa nan haya sa si nan tabata exitoso, pasobra esaki ta tuma lugar den oranan di anochi. Un mortar shell a explota mas of menos 20 meter di Benjamin su tanki. Durante di e atake aki un otro tanki a wordo bombardea y un di e soldaat nan a fayece.

E ultimo mision cu el a hasi tabata cuater dia pasa. E ta yama Operation Ivy Cyclone and Operation Ivy Cyclone II. Desde cu e ta den Army, esaki tabata e experiencia mas grandi cu el a pasa aden. Aki nan e soldaat nan a pone nan training den accion. Ben a conta su famia cu e tabata parti di e grupo cu a bom un di Sadam's su Kasteel y tambe otro edificionan. Durante di e atake aki un mortar shell a cay 80 meter di nan tanki. Pa esun cu no sa kico ta e operation aki, e soldaat nan ta ataka usando "155mm artillery, 120mm Mortars, AH-64 "Apache" helicopter y tiramento directo di "Bradley Fighting Vehicles" y M1A1 "Abrams" tanks. E objeto di e operation aki ta pa destrui unda e anti-coalition nan ta sconde. Asina por stop matamento di e soldaat nan y hende nan inocente.

Ora Ben a yega Iraq pa hasi su trabou, e di cu na Iraq bo mester custuma cu su clima. Hopi calor y santo. Un di e cartanan cu su famia a ricibi di dje, e ta skirbi cu e ta come por lo menos 1 liber di santo cu su cuminda. E calor ta 43 grado celcius. Su cuminda ta consisti di 3 MRE pa dia (Meals Ready to Eat). Na cumisamento cada 4 dia nan por tuma un baño cortico. E ta drumi ariba un cot cerca di su tanki, cu un sleeping bag.

Ora Ben y su amigonan ta rest nan ta hunga carta, scucha musica y come Chinese plum cu su famia ta manda pe for di Aruba. Tambe e ta lesa cartanan cu e ta haya di su famianan, asina e por tene su moral halto. Un luna pasa Ben a cuminsa sinti depress, hayando falta di su famia nan y cosnan cu e ta custuma di hasi. Iraq na su so ta depress. Ben ta un hende masha fuerte, pero e di despues di 7 luna cu e mesun un hende nan, bo ta sinti gana di core bay. Actualmente Ben ta sintiele hopi miho. Ultimo cu su famia a papia cu ne, e la pidi pa tur hende di Aruba mandele carta, asina e por pasa su Pasco y Aña Nobo na Iraq pensando ariba cas. E ta sintiele diprimi pasobra e ta pasele leu for cas. Pero e di asina ana habri e ta kasi di bini cas. Eta manda hopi saludo pa tur su famianan na Aruba y tambe pa e pueblo di Aruba cu ta apoye. Su deseo ta pa e bin Aruba pa asina goza di Carnaval 50. Mientrastanto Benjamin Schwengle ta hacienda tur e tramitenan pa Poets TV bishita su persona y asina tambe realiza un cobertura di su trabao tan dificil y sumamente peligroso na Iraq.

Benjamin Schwengle ta desea pa hopi hende manda carta of tarjeta pa su persona na e address aki bao:

SSG Schwengle, Benjamin L. E.
C/3-29FA, 3BCT
4th Infantry Division
Unit 92616
APO, AE 09323-2616
USA.

